

Romi

¹⁶ Yo, sare' tare'nesi. Nimi yagaala tewaanyabina wagila manyibwa'nyandeinyi. Sare' tare'nesi. Yagaala tewaanya sa' kajarajara limwagapijaraabi Godiyai wibadaigasamaarya'ne sa' Godiyare tiraginya ti'nagesi. Tiraginya Sudaayaraabidaa'nyi nabaai Sudaayara mamwaaryigasaraabiji wibadaigasamaarya'nesi. ¹⁷ Sare' Godiyare pugwiyaabi tara tinigabaaimbi'nanyi, “Pwai Godiyari limwagate sarerina ‘Yida'maraangeri wimwaaigimwa,’ tojiyai wiyagaa' kaala mwaaradelyi.”

3

“Wiyagaa' a'mwe aane pwai yida'maraangei mi',” tinige'nesi.

⁹ Yi kadatarebinyaga! Nemi Sudaayaina a'mwe pwaraabi wabilabaanneina tigaga! Aawa nebulyasi. Sare' tare'nesi. Nemi sidasa'na tibi'na timwo “Yi wiyaina wagilyabi kwaagemwi mwaagoinera Sudaayainaji Anga Pimaginya (Kirikiya) kwaraji.” ¹⁰ Sabaaimbi' tara tinigesi. Godiyaryaba yida'maraanga aane pwai kwai mi'.

Arigemwinyi. Aane pwai kwai mamwaaryi'.

¹¹ A'mwe pwai simunya wiwarigei mi'.

Godiyarina pwai piri'birya yibanigei mi'.

¹² Yi wiyara Godiyari yagarya'ma'mwaasare.

Wiyara yiragureba waryaanyara yima'nimwaasare.

Nabwi'nyabwi yande aane pwai mi'.

Sasarei aane pwai kwai mamwaaryi'.

¹³ Taarisabidaa'nyi kirebudirinyabi newinibaniga widandibisare.

Taarisasi kwaaji yagaala widandibisare.

Naawinaanyale kwaamina' a'mweraabi tamagande-
baaimbi'

Yagaala nabinabinya kayaaga yigalya'ne widandibisare.

¹⁴ A'mweraabi kayaaga tiraginna yigalya'ne

Yagaala kayaa'nayanna paasiyagaala widandibisare.

¹⁵ Yigwikaannagera a'mwe tamyana'nera

Yarai kaanyibe'na yamaryandibisare.

¹⁶ Kayaaga yigalagyi'nera wina yadibi'

Taanginya kwaraarya wijaayi'nera wondibisare.

¹⁷ Kwaamu'nanyaburine nagarya' yabwiramaatibitara
mi'.

Pwaraji abaajimunyabwi ye'mwannamwaaindibitara mi'.

¹⁸ “Godiyai Naangelyira,” myabwiryi yandibi' Kumire
tinyaraabi Godiyarine ligebwi mwaryiga.

Godiyale pukwiyabi sara tinigengira.

¹⁹ Nabaai sara tinigenna nemi yabwi'mwo. Wiya
Kimwinya tinige nemi Sudaayaina saburi talaangemwi
wira'nata yigoina sara ya'ne tinigengi. Sare'
kiri' Sudaayainaabina tajabwi yinggidimwebwi
yiwetawagya warigesi. Sarebidaa'nyi Godiyai
yawibwata'negaa' nemirebwina “Sudaayaraji maanga
pipaina yipiga! Nabaai a'mwe wiyamwinyara niminyina
yiwetawagya sabwi kininnagera mwaaimbiga!
taga Kimwinya kininnigeinaabi talaangemwi
nemaarurawagageine. ²⁰ Sare'na tarebinyi. Godiyale
yawibwata'nebwina Kimwinya saburi midinyabina
“A'mwe yida'maraangeiginyi. Nimireiginyi,” Godiyai
kiraa'naga aane pwari kwari widade' mi'. Aawa. Sare'
tare'nanyi. Kimwinya sabwi nemire wagila saburi yine'na
neyibwaridaakwibanigesi sagiri'na.

A'mwei Kiraajitiyari limwagajai yida'maraangei
yima'nade'nesi.

²¹ Nabaai tagaa' Godiyai a'mweraabi kamire yida'maraanga sabwi kaminyi yida'maraangeraabi wimwaaigya'nebwi wi'na neyibwaridaakwagebulyi. Sa' kimwinyaburaabi midinya'nebidaa'nyi myima'nyagesi. Aawa. Sa' piribi yima'nagesi. Kiri' pigarigurya Kimwinyasi wi'nawidibwaagyaasaraabire tinigesi nabwi'nya yida'maraanga tajabwina salikuraginigesi. ²² Yi Jisaasi Kiraajitiyari limwabijaraabina Godiyai "Yida'maraangeraabi nimireraabi wimwaaigima!" tadelyi. Yi limwabija wiyaraabinesi. Sare' padaigasamaasabwi tare'nesi. A'mwe Sudaayarebwi nabinyabwi mi'. Anga naanga pimaginya pwai kwarebwi nabinyabwi mi'. ²³ Sare' tare'nesi. Wiya a'mwera Sudaayaraji anjimya wiyangiyaraji wagilya'nebwi yandibisare. Godiyai paaga tiraginyasiyaryaba menyaba mwaaigasare. ²⁴ Sasareraabi Godiyai yange'na tewaanna wigaimwanda Kiraajitiyai Jisaasiri kamaryasaaba' sagwai ayagi mubya yamaaryi'nei sara kya' Godiyai "A'mwe yida'maraangelalyira. Nimirelalyira," widina. Sa'na sagwara mamubyandibisare. Sa'na Kiraajitiyari sigumalesi. ²⁵ Sinyamwi Gotiyai Kiraajitiyari tagilagagei paraga kamire tawe' a'mweraabire wagila sa' mumbya'ne' waraabagesi. Gotiyari a'mweraabire wagilyabwina sinya tiga wimatebulyi. Kiraajitiyari limwabijaraabina sinya tiga sabwi mumbamaarasi'nya'nei paragelyi. Yi nabaai sasare saburi Godiyai "Nimi yida'maraangeinyi yida'na yandinyainyi," neyibwaridaakwagebulyi. Sare' tarebinyi. Kigaa' Godiyai kwaamu' kabe yemwaainda a'mweraabire kayaa'nayanna yeta sabwina wanganagina. ²⁶ Kiri' " 'Godiyai yida'maraangei miga!' nadipindiga!" taga tadagaasagaa' Godiyai "Nimi yida'maraangeinyi yida'na yandinyainyi," taga sara neyibwaridaakwa'nei Kiraajitiyari maryasaabagelyi. Sasare saburi Godiyai

kami sai yida'maraangerina neyibwaridaakwanda yi a'mwe wiyaraabinei Jisaasiri limwagajarina “A'mwe yida'maraangelyi. Nimorelyira,” tandelyi. Yi wiyaraabi wilimwabijaraabi sara widandelyira.

²⁷ Sarebidaa'nyi Godiyai “Yida'maraangelalyi,” nedage'na yi nagarya' a'mweraabine yebya makyirya'nebwi kaba wariga! Yi wana aawaawa. Nagarya sari' kaanya mena ligi'nigesi. Nagarya tajarigi peri' tagarigi'nari'? Godiyale Kimwinyaburi midinya sabi tigaga? Aawa. Sabina mi'. Aawa. Kiraajitiyari limwanga saburi sagiri' nagarya sarigi kalalimwamani'. ²⁸ Sare' tare'nesi. Nemi tiraginna tara tandaanyi “Godiyai a'mwei Kiraajitiyari limwagajari tibanigelyi ‘A'mwe sai yida'maraangelyi. Nimorelyira.’” A'mwe Kimwinyaburina yaamiji yune midinajarina Godiyai sara majandelyi. ²⁹ A'mweraabine yebya mamakirya'ne' pibwi tariga? Tare' sabwiryila! Godiyai sai Godiyai Sudaayaraabinannei taaga! Anjimya wiyangiyarajiyaraabine Godiyai mindaaga! Yayoi! Godiyai sai anjimya wiyangiya pwara kwaraabijinelyira. ³⁰ Godiyai kambe pwaina Naangelyi. Sarebi Sudaayara kiraageji' kurya tatibisara Kiraajitiyari limwambijaraabina “Yida'maraangerera,” tanda nabaai anjimya wiyangiyara kiraageji' kurya madabyandibisara Kiraajitiyari limwambijaraabinaji abaaina tibanigelyi. ³¹ Sarebidaa'nyi limwanga tajabi yida'maraangeina yima'nandaanya'na Kimwinya sabwi tadadibaimaigona? Arigemwinyira. Aawa. Kimwinyabwi nebulya'na yida'na maridaakwia yibaigo.

8

Kiraajitiyai kayaa'nanya nemaarasita Kurya Tewan-yari nejaabanige'nesi.

¹ Sarebidaa'nyi yi tagaasagaa' Kiraajitiyai Jisaasiri wiramwaaigasaraabina yagaala yawibwata'ne sidata'ne mwaryi'. ² Sare' tare'nesi. Kiraajitiyai Jisaasi yagebi Kuryai kaala kijaabanderebwi kayaa'nayabulyi yune naanga paryabulyi saburaai mena wila kyitalamaara'. ³ Yi sare' tare'nesi. A'mweraabire kiraagejigiya yabwita sabina kimwinyabwi yi'neina waryaanyaina mwaaigo'na Kimwinyabwi kayaa'nayaburi padaigasamaa'na myi neyannebuluyira. Sara myi yande' Godiyai sara yagesi. Godiyai kamnya Kabwaalibaangeri maryasaabagelyi. Sarei a'mwe kayaa'nayaimbi' kiraa'nigei yima'nagelyi. Kami a'mweraabire kayaa'naya pwaramarasi'nyi'nei waraabagelyi. Yi a'mweraabi kayaa'nayabwi wirarigeburi Godiyai sida'na kya' Kiraajitiyai a'mweraabineba kayaa'nayanne tibigita'na paragelyi. ⁴ Godiyai neminyina "Sagwara kimwinyabwi taginiga yida'maraangengi yuna yandibisaraabi wimwaaigima!" kada' sara paragelyi. Sareina a'mweraabire kiraagejigiya yabwita sabi kaanya myamaryandaanyi. Aawa. Nemi Kurya Tewaanya sari kaanya yamaryandaanyainaabinesi. ⁵ Sare' tare'nesi. A'mwera a'mweraabire kiraagesiyara kumire simunyangi kiraagejigiyanna yabwiririgitibisare. Nabaai Kuryaryiyara kumire simunyangi Kuryalenna yabwiririgitibisare. ⁶ Sare' tare'nesi. Kiraagejigiya simunyabi a'mwe sara yune naanga paryabwi Godiyarina kimaja yiremwaaryabwi maa'maigasare. Yi nabaai Kurya Tewaanyale simunyabi a'mwe sara kaalyasi simunya kwaamu'nayasi maa'maigasare. ⁷ Sarebi kiraagejigiya yabwita sa' simunyangi maremwaraajara Godiyale yigamaangera yima'nimwaasare. Kiraagejigiya simunya' Gotiyarina yigamaangesi. Sare' tare'nesi. Sagiri' Godiyale Kimwinyabi wira'nate' mi'. Tare'nesi. Yi nabaai sagiri' sara yiniga yanne' mi'. ⁸ Kiraagejigiyangi mwaaindibi'

a'mwe sarera Godiyari yiraaya wigarya'nera mamwaaryi yipinere.

⁹ Semi kiraagejigiyangi mamwaaryiga'. Aawa. Godiyale Kurya Tewaanyai seminyi wirayinggimwaaindori Kurya Tewaanyari wiramwaaigasalalyi. Nabaai, yi pwai kwai Kiraajitiyale Kurya Tewaanyai maayai a'mwe sai Kiraajitiyalei mi'. ¹⁰ Nabaai Kiraajitiyai seminyi wirayinggimwaarajai yi piri' taresi. Kayaa'nayabwine'na semire kiraageji' paradejigira. Yi piri' taresi. Seminyina Godiyai "Yida'maraangelai nimirelalyi," mena yinggidage'na Kuryai kaala mena yinggimwaaigagelalyi.

¹¹ Godiyai Jisaasiri painigeraabyamwi yidigaabagere Kuryai seminyi wirayinggimwaaindanari Kiraajitiyai Jisaasiri paryari yidigaabagei semi parapijiyagaa' semire kiraagejigi kaala yinggijaabadelyi. Kuryai seminyi wirayinggimwaaindebi kiraagejigi kaala yinggijaabadelyi.

¹² Yi sarebidaa'nyi, nya'mwelai, nemi tibigita wijaabya'ne kininnageine. Tibigita sa' Kurya Tewaanyari mwaaryi'nesi. Kiraagejigiya yabwisangina tibigita aawa. Nemi kiraagejigiya yabwisangina mwaaryi'ne tibigita mwaryi'. ¹³ Sare' tare'nesi. Semi kiraagejigiya yabwisangina mwaaimbija' yi semi yune naanga tibaryira. Kiri' Kuryale tiraginyabi semi kiraagejigiya yabwisa ya tamagipija' yi kaala timwaaryindelalyi.

¹⁴ Sare' tare'nesi. Godiyale Kurya Tewaanyai kajarajaraabi wibwaridaakwibanigera yi sagwara Godiyale kabwaalibaangere. ¹⁵ Sare' tare'nesi. Semi Godiyarina liga ayagi ya'ne' karabujiwamwinyabi yinggyidiwagamaremwaara yinggyande Kuryari mamaaryesalyi. Aawa. Kabwaalibaangelari yinggimwaaigaga Kuryari maaresalyi. Yi sagwari, nemi Godiyari saga tandaanyi "Tataala! Nimwala!" ¹⁶ Kuryai kami sagwai nemire kuryaraji nemi Kiraajitiyari

limwandaanyainaabina tara saligurakibani' "Gotiyale kwaimiraayalalyira." ¹⁷ Nabaai Godiyale kwaimiraayaina mwaraaja' Nimwai sare wiya tewaanya maraadeinera. Piri' taresi. Godiyale wiya tewaanya maraadeinera. Piri' taresi. "Kiraajitiyalyi paaga tiraginya' maraana!" tawaaji Kiraajitiyalyi taanginya ye'mwannamaraaja' Kiraajitiyai wiya tewaanya maarade ye'mwannamaraadeinera.

Selected Scriptures in Yipma/Wagamwa
Selected Scriptures in the Wagamwa dialect of the Yipma language
(parts of John, 1 John, Romans, and Hebrews).
Sampela hop long Nupela Testamen long tokples Ylipma Wagamwa
long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yipma/Wagamwa (Yipma)

Dialect: Wagamwa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 2 Jun 2022

83ddb8-cd0d-50af-8313-6fdd3ace43da